

UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO USFQ

Colegio de Ciencias Sociales y Humanidades

**Evaluación del concepto del Buen Vivir como teoría
alternativa al capitalismo en el Ecuador**

Artículo Académico

Odett Samira Yances Astudillo

Relaciones Internacionales

Trabajo de titulación presentado como requisito
para la obtención del título de
Licenciada en Relaciones Internacionales

Quito, 13 de enero del 2016

UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO USFQ
COLEGIO DE CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES

**HOJA DE CALIFICACIÓN
DE TRABAJO DE TITULACIÓN**

**Evaluación del concepto del Buen Vivir como teoría alternativa al capitalismo en
el Ecuador**

Odett Samira Yances Astudillo

Calificación:

Nombre del profesor, Título académico

Pablo Fernando Orellana Matute,
M.A.

Firma del Profesor

Quito, 13 de enero del 2016

Derechos de Autor

Por medio del presente documento certifico que he leído todas las Políticas y Manuales de la Universidad San Francisco de Quito USFQ, incluyendo la Política de Propiedad Intelectual USFQ, y estoy de acuerdo con su contenido, por lo que los derechos de propiedad intelectual del presente trabajo quedan sujetos a lo dispuesto en esas Políticas.

Asimismo, autorizo a la USFQ para que realice la digitalización y publicación de este trabajo en el repositorio virtual, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 144 de la Ley Orgánica de Educación Superior.

Firma del estudiante: _____

Nombres y apellidos: Odett Samira Yances Astudillo

Código: 201510_00107144

Cédula de Identidad: 1718236043

Lugar y fecha: Quito, enero del 2016

Evaluación del concepto del Buen Vivir como teoría alternativa al capitalismo en el Ecuador

Samira Yances Astudillo

Universidad San Francisco de Quito

Resumen

A pesar de que el término Buen Vivir posee una vigencia en la constitución ecuatoriana de siete años, el mismo permanece hasta la actualidad como un concepto en calidad de “construcción”. Las contradicciones constantes entre el concepto y la praxis, hacen que el Buen Vivir esté muy lejos de llegar a ser una alternativa al sistema capitalista en el Ecuador, puesto que el Estado ecuatoriano reafirma el sistema capital en la estructura de su economía extractivista. Por lo tanto, el Buen Vivir en su aplicabilidad fáctica constituye una reforma que se reduce a un eterno simulacro, debido a que ha sido herramienta de gobiernos oportunistas que se valen de su discurso. La construcción del concepto del Buen Vivir está lleno de estrategias que buscan crear identificación discursiva, mas no una cimentada propuesta política y económica "alternativa".

Palabras clave:

Buen-Vivir, Sumak-Kawsay, Discurso, Capitalismo, Ecuador, Extractivismo.

Abstract

While the term *Buen Vivir* has a seven- year validation in the Ecuadorian Constitution, it remains until today a concept in "construction". The constant contradictions between the concept and its praxis make the *Buen Vivir* concept far from becoming an alternative to the capitalist system in Ecuador, since the Ecuadorian State keeps in reaffirming the capital system in the structure of its extractive economy. Therefore, *Buen Vivir* in its factual applicability is a reform that reduces itself to a mere simulation, as it has been a tool of opportunist Governments that use it as a discourse. The construction of the concept of *Buen Vivir* is full of strategies seeking to create a discursive identification, and not a cemented political and economic "alternative" proposal.

Key Words:

Buen-Vivir, Sumak-Kawsay, Discourse, Capitalism, Ecuador, Extractivism.

Introducción

Dentro de las definiciones discursivas y campañas del Buen Vivir en el Ecuador, se habla de una propuesta, de una ruptura, asumiendo que este concepto es “alternativo”. Incluso, se presume que el Buen Vivir es mejor que cualquier otro sistema y dentro de esta cadena de presuposiciones, el concepto toma como su principal antagonista al capitalismo. A lo largo del presente trabajo se analizarán los motivos por los cuales el concepto del Buen Vivir no puede ser sostenido como una alternativa política y económica fáctica en el Ecuador debido a las múltiples contradicciones entre el discurso político y las prácticas extractivistas en las que se basa la economía de este país. Frente a la latente fragmentación interna del concepto, se mostrará cómo éste se acerca cada vez más al capitalismo en su ejercicio empírico, a pesar de querer alejarse del mismo a través de la retórica estratégica del gobierno actual. Para sustentar dichos argumentos se realizará primero un estudio de las raíces del concepto del Buen Vivir presentando el contenido de la cosmovisión indígena del *Sumak Kawsay* como término base. Posteriormente, se evaluarán las estrategias que implican el tratar de traducir el término *Sumak Kawsay* a Buen Vivir a nivel político y económico. Más adelante, se hará una comparación entre el discurso del Buen Vivir y la praxis del gobierno de Rafael Correa en el Ecuador. Dentro del mismo análisis se evaluará la propuesta fáctica del Buen Vivir, analizando aspectos que son pretendidos dentro de la misma, tales como la

medición de la felicidad y el conflicto discursivo y metodológico presente en este ámbito. Finalmente, se examinará el peligro de poseer políticas públicas que estén guiadas bajo un concepto en "construcción". De este modo, todas estas consideraciones buscan responder la siguiente pregunta de investigación: ¿Hasta qué punto el concepto del Buen Vivir en el Ecuador puede ser considerado un sistema político y económico alternativo frente al capitalismo?

Orígenes de la idea y concepto del Buen Vivir

El concepto de *Sumak Kawsay*, (en kichwa), o *Sumak Qamaña* (en aymara),¹ es una cosmovisión milenaria que está enfocada en la convivencia armoniosa con el mundo a partir de un respeto y reconocimiento de la madre tierra o *Pachamama*. Sin embargo, debido a la complejidad del concepto no existe una aproximación precisa del término en castellano.² En un inicio, parte de la campaña del partido Alianza País³ se basaba en una difusión del término “*Sumak Kawsay*”, el cual tenía como fundamento el incentivar y mantener un comportamiento armonioso con la naturaleza. Este es un concepto que

¹ Oviedo Atawallpa (2013). *Buen Vivir vs Sumak Kawsay, Reforma capitalista y revolución alter-nativa*. Ciudad Autónoma de Buenos Aires: Fundación CICCUS, 2013.

² Medina, 2011: 39 en Barranquero-Carretero, Alejandro, and Chiara Sáez-Baeza. "Comunicación Y Buen Vivir. La Crítica Decolonial Y Ecológica A La Comunicación Para El Desarrollo Y El Cambio Social." *Palabra Clave* 18.1 (2015): 41-82. *Academic Search Complete*. p. 57.

³ Alianza País es un movimiento político ecuatoriano que inició en febrero del 2006, el mismo es impulsado por el actual Presidente Rafael Correa.

evidentemente hace alusión y resalta valores indígenas. Dentro de esta concepción se hace referencia a términos como la Pachamama, respeto a la biodiversidad, el reconocimiento de los pueblos indígenas, etc. Es así como en el año 2008 con las reformas constitucionales, el término *Sumak Kawsay* formó parte del cuerpo constitucional de nuestro país. Dentro de la misma “se reconoce el derecho de la población a vivir en un ambiente sano y ecológicamente equilibrado, que garantice la sostenibilidad y el buen vivir, *sumak kawsay*”.⁴

Esta ideología está relacionada con los pueblos indígenas como una práctica y pensamiento milenario, el cual también está presente en países como Bolivia, donde se lo denomina “Vivir Bien”. Este concepto es definido también como un diálogo en potencia, en el cual se busca hacer una crítica fundamental al sistema desarrollado por Occidente.⁵ Es decir, dicho concepto, en teoría, busca ser una alternativa frente a las tendencias del modelo industrial. Dicho modelo, según la perspectiva del Buen Vivir, tiende a actuar como un “depredador que se basa en la dominación de la naturaleza por el ser humano, en la idea de que el bienestar y la riqueza se logran mediante la acumulación de bienes, (...) y el

⁴ Constitución del Ecuador Art.14, 2008.

⁵ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". Quito: Editorial IAEN, 2013 p.7.

consumo desenfrenado".⁶ Sin embargo, a pesar del infinito intento de querer calificar a esta tendencia como alejada del capitalismo, por el simple hecho de incluir epítetos como verde, sostenible, natural, etc., no logra eliminar las contradicciones y las bases arraigadas al capitalismo que se perciben en su praxis. A pesar de que dicho discurso afirme que el concepto no es capitalista, y como se verá a lo largo de esta investigación, no comprueba que se aleje del mismo en la práctica.

El origen de este concepto como un sistema político y económico alternativo surgió con las olas de izquierda que emergieron en América Latina con el famoso "Socialismo del siglo XXI". En el caso de Ecuador, esta iniciativa comenzó después de las elecciones del 2007 cuando Rafael Correa fue electo. Bajo el mandato del presidente Correa, se crearon una serie de reformas constitucionales, y en el 2008 el Ecuador creó una nueva constitución donde se introdujo el término *Buen Vivir*. Este término consta reiterativamente en el cuerpo constitucional hasta la actualidad; sin embargo, su definición sigue siendo difusa. Dentro de esta nueva constitución el término Buen Vivir se encuentra escrito 23 veces y el término *Sumak Kawsay* 5. Mediante el discurso político actual en el Ecuador; a través del cual se promueven estos términos, se afirma que el *Sumak Kawsay* y el *Suma Qamaña* son

⁶ *Ibíd.*, p.8.

conceptos finitos, recuperados de manera intacta de sus tradiciones.⁷ En este punto se genera una falencia epistemológica, puesto que las cosmovisiones indígenas no entran en la categoría positivista de finitud o medición. Por el contrario, en los Andes, los indígenas mismos son el mundo andino; son un mundo vivo que reposa en el amor al mundo *tal como es*⁸. Según Ishizawa, el mundo andino es un mundo que existe por la constante nutrición natural y por el dejarse nutrir a sí mismo por esta naturaleza. Es un mundo basado en la inmediatez, donde la distinción entre sujeto y objeto no tiene lugar, y, por lo tanto, tampoco existe distinción entre "fines" y "medios" ni ninguna abstracción similar⁹. Es por esta razón, que las cosmovisiones indígenas, no pueden ser regidas bajo perspectivas de Occidente, puesto que éstas se basan en parámetros y mediciones de conocimiento. Es decir que, como argumenta Ishizawa, "la postura del conocedor que implica un dualismo de sujeto y objeto en una racionalidad instrumental que consiste en la dicotomía entre fines y medios, es exclusivo de la cultura occidental moderna, es decir, al mundo de la técnica".¹⁰

Los interpretes con visiones politizadas de los términos mencionados; quienes usualmente son financiados por el gobierno ecuatoriano en sus publicaciones sobre el Buen

⁷ *Ibíd.*, p.10.

⁸ Cf. Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. A Journal of Consciousness and Transformation Spring 2002 Volume 24, Number 4. Trad. Propia.

⁹ *Ibíd.*, Trad. Propia.

¹⁰ *Ibíd.*, Trad. Propia.

Vivir, (como René Ramírez, Le Quang, Vercoutère entre otros) sostienen que estos conceptos provienen de la "lucha de los pueblos indígenas (...) en contra del neoliberalismo encarnado por las instituciones financieras internacionales y por las políticas de gobiernos nacionales, aparecen como fuentes legítimas de alternativas al sistema económico y al sistema de vida que condujeron a la crisis global".¹¹ No obstante, a pesar de que ahora el término forma parte del documento constitucional, sus intérpretes y los dirigentes del gobierno lo continúan catalogando como un "concepto en construcción".¹² Esto se debe al intento fallido de querer trasladar una visión indígena hacia un contexto contemporáneo occidental, logrando que el término se destruya en el proceso, cayendo en el mal uso y tergiversación del mismo. Este proceso errado se confirma en el intento sesgado de querer encasillar a una visión indígena dentro de parámetros del Occidente "civilizado", el cual se atribuye la potestad de categorizar y catalogar todo concepto, a pesar de no ser compatible con tal proceso.

Cambio político-estratégico del término *Sumak Kawsay* a Buen Vivir

Dentro de la difusión discursiva del gobierno ecuatoriano del término *Sumak Kawsay*, se pretendía la interacción plena entre el ser humano, la sociedad y el medio ambiente; donde

¹¹ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p.10.

¹² *Ibíd.*, p.11.

se le otorga derechos a la naturaleza para que ésta no pueda ser dañada, alterada o violada por el hombre. Sin embargo, en la realidad del Ecuador estas afirmaciones terminan siendo simples insinuaciones. Es por esta razón que el término tuvo que ser reemplazado debido a las contradicciones discursivas que se presentarán a continuación.

Antes que nada, es importante resaltar que "los significados de la expresión kichwa (sumak kawsay) y aimara (suma qamaña) son tan extensos y complejos que resultan prácticamente intraducibles a idiomas como el español o el inglés, lo que requiere un acercamiento epistemológico con las debidas cautelas".¹³ En primera instancia, la traducción del término se generó con la intención de alejar la autoría y sobre todo la exclusividad de los pueblos indígenas sobre dicho concepto.¹⁴ A partir de la traducción al castellano, el "Buen Vivir deja de corresponder a una 'categoría ancestral' y pasa a formar parte de una 'invención epistemológica que se alimenta de las luchas ecológicas que preocupan a un mundo en crisis y nombra un conjunto de prácticas constitutivas de los modos de vida andinos' ".¹⁵ Por lo tanto, mediante estas modificaciones se intenta crear un discurso que se vale de la esencia de un término que pasó a ser ajeno en el momento de su

¹³ Medina, 2011: 39 en Barranquero-Carretero, Alejandro, and Chiara Sáez-Baeza. "Comunicación Y Buen Vivir. La Crítica Descolonial Y Ecológica A La Comunicación Para El Desarrollo Y El Cambio Social." *Palabra Clave* 18.1 (2015): 41-82. *Academic Search Complete*. p. 57

¹⁴ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p.11.

¹⁵ Muyolema, Armando 2012 en Le Quang, Vercoutère 2013 p. 11.

contextualización e invención epistemológica. Según Ishizawa, quien describe la base y significancia de las cosmovisiones indígenas, afirma que el saber requiere de una confrontación como acción previa. Conceptualizar¹⁶ una cosmovisión significa al mismo tiempo negarla, tomar distancia de la misma, es decir transformarla en un objeto cognoscible.¹⁷ De este modo, el conocimiento de algo implica su transformación en un objeto¹⁹ y dicho conocimiento sólo puede ser alcanzado por alguien que, a través de un ejercicio de la voluntad, sea capaz de diferenciarse a sí mismo de la confrontación con el objeto. Por lo tanto, la oposición sujeto/objeto es inherente al conocimiento.²¹ Del mismo modo, también es inherente la abstracción al querer "mentalmente separar lo que en el mundo está unido" en base a la cosmovisión Andina.²² Esto se da mediante perspectivas

¹⁶ Conceptualizar se refiere a reducir algo a un concepto o representación mental. (Real Academia Española, Asociación de Academias de la Lengua Española. *Diccionario de la lengua española*, 23.ª ed., Edición del Tricentenario, [en línea]. Madrid: Espasa, 2014.) El conceptualizar significa delimitar dentro de los márgenes que sólo el conocimiento puede comprender.

¹⁷ Cf. Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. Trad. Propia.

¹⁹ "La palabra *objectus* en latín es el participio pasado del *obiceno* que significa: lanzar, poner delante de" Peña, Antonio 1986 "Notas características de la tecnología occidental" In: Antonio Peña (ed.) *Filosofía de la técnica: Aspectos problemáticos de la tecnología en el Perú y el mundo*, pp. 71-87. Lima: Editorial Hozlo.

²¹ Como ha mostrado el filósofo alemán Martin Heidegger, el conocimiento teórico [*Erkenntnis*] implica una suspensión del modo primario de ocupación [*Bersorgen*] en el que el ser humano se encuentra con las cosas (o bien podríamos decir, inserto en su cosmovisión). El conocimiento y la conceptualización implican siempre una actitud contemplativa y teorizante en la cual el sujeto cognoscente se distancia y distingue del objeto cognoscible y lo determina desde un aspecto (ϵ en). (Heidegger, M. (2015). *Ser y Tiempo*. Santiago de Chile: Editorial Universitaria, §13).

²² Abugattas, 1986: 103 In Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. Trad. Propia.

dualistas²³ que rompen con la posibilidad de un entendimiento acertado hacia cosmovisiones indígenas. Consecuentemente, esto demuestra cómo de manera inherente al querer aproximarnos a algo existe una abstracción, confrontación y transformación de dicho objeto en cuestión. Es por esta razón que el concepto del *Sumak Kawsay* no sólo es tergiversando por su proceso estratégico, en el cual se busca dejar atrás bases de cosmovisión indígena, sino que al buscar su traducción cae en la abstracción y transformación.

Mientras que en la cosmovisión indígena el mundo se presenta tal como es, en la visión occidental se cree que siempre hay algo en el mundo que le es ocultado y/o negado al hombre. "Esto es, sin embargo, una actitud continua en el proyecto occidental de la dominación de la naturaleza".²⁴ Por lo tanto, se muestra que existe no sólo un distanciamiento en el proceso epistemológico, sino que, al intentar contextualizar dicho concepto a la vida contemporánea, es simplemente incompatible con las definiciones y aproximaciones actuales. La contemporaneidad está plagada de tecnicismos, los cuales no encajan con las cosmovisiones andinas. La visión occidental, a través de la perspectiva dualista, posee una propensión a querer encajar y/o modificar lo que existe *en* el mundo y

²³ El Dualismo se refiere a una doctrina filosófica que explica el origen y naturaleza del universo por la acción de dos esencias o principios diversos y contrarios. (Real Academia Española, Asociación de Academias de la Lengua Española. *Diccionario de la lengua española*, 23.ª ed., Edición del Tricentenario.)

²⁴ Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. Trad. Propia.

no entender o apreciar lo que hay en él tal y como es. Como sostiene Ishizawa: "la actitud de saber, la actitud técnica, se corresponde con la voluntad de poder y consiste en la abstracción, que se opone al mundo de tal manera que sea capaz de transformarlo en 'lo que debería ser'".²⁵ Este comportamiento tecnocrático se ve reflejado no sólo en el intento de traducción o adaptación del término, sino también en el intento infructuoso de querer institucionalizar una cosmovisión a través de la "Secretaría Nacional del Buen Vivir".²⁶

Consecuentemente, esta traducción arbitraria lo único que busca es aprovecharse de una trayectoria significativa y simbólica en países latinoamericanos como el Ecuador, el cual cuenta con una historia indígena influyente. El gobierno actual bajo el mandato del presidente Correa -el mismo que tomó como iniciativa el concepto de *Sumak Kawsay*- cambió estratégicamente el término a "Buen Vivir". De esta forma, se denotó con un énfasis incongruente temas de felicidad y vida plena, opacando notoriamente el pensamiento milenarista del *Sumak Kawsay*. Una de las justificaciones frente a esta traducción estratégica se basa en la intención forzada que defiende al término del Buen

²⁵ Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. Trad. Propia.

²⁶ Más información en: Secretaría del Buen Vivir, Gobierno Nacional de la República del Ecuador: <http://www.secretariabuenvivir.gob.ec/>

Vivir como una "reinención constante de la tradición y del carácter cambiante de la identidad".²⁷

Al querer dotar al concepto de una especie de "contemporaneidad", se intenta "apelar su dimensión ancestral" y de este modo se pretende cuestionar y fragmentar las "tradiciones que, de lo contrario, permanecerían intactas, celosamente preservadas a lo largo del tiempo, a pesar de la evolución de las condiciones materiales y sociales en las que han vivido los pueblos indígenas".²⁸ Mediante un discurso que se escuda en términos tales como "evolución", se busca opacar el objetivo principal de un pensamiento milenario como lo es el *Sumak Kawsay* para "adaptarlo" a exigencias actuales; evadiendo así, la adopción de la propuesta que este pensamiento indígena abarca en su totalidad. A través de esta traducción, se trata de generar un cambio discursivo donde se justifica el ejercicio de acciones que se adapten a las demandas del mundo actual; tales como el alto consumo y la necesidad de capital, para lo cual se violenta a la naturaleza; evadiendo la rendición de cuentas de estas acciones. Las gestiones del gobierno se ven maquilladas bajo el escudo de la interminable excusa: "medio para sus fines", es decir; los sacrificios para el "Buen Vivir". De este modo, la militancia política, incluso en los partidos revolucionarios,

²⁷ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p.14.

²⁸ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p. 13.

resultan ser finalmente frustrantes ya que existen demasiados procesos de aproximación al conocimiento que conllevan a la abstracción, y "donde los objetivos son, implícita o explícitamente, la occidentalización y la promoción del desarrollo de la producción capitalista".²⁹

El Buen Vivir frente al Capitalismo en la praxis del gobierno de Rafael Correa

El discurso cambió de dinámica con la promulgación del Buen Vivir en el cual el presidente tomaba declaraciones contradictorias a la filosofía anterior (*Sumak Kawsay*). Lo único que permaneció como recurso estratégico fueron las propagandas con diálogos en kichwa, las imágenes de la Amazonía y todo el conjunto de promoción, marketing discursivo y mediático. El gobierno posee un gasto en difusión y publicidad de \$105,6 millones, del cual se promedia un gasto diario de \$386 mil "para promocionar su imagen, difundir actividades o campañas y defender propuestas en el periodo enero-septiembre de 2015, según los registros del Servicio de Contratación Pública (Sercop)".³⁰ Según la Sercop, se han registrado 129 instituciones contratadas por el Estado para temas de publicidad, sólo en el período de enero a septiembre del 2015. Aparte de los gastos

²⁹ Cf. Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. Trad. Propia.

³⁰ El Universo. Gobierno lidera un gasto en difusión y publicidad con \$105,6 millones. Lunes, 30 de noviembre, 2015. Recuperado desde:

<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/11/30/nota/5271276/gobierno-lidera-gasto-difusion-publicidad-1056-millones>

mencionados, sólo la Secretaría del Buen Vivir, destina \$5'833.170 de su presupuesto total en comunicación y publicidad.³² Este gasto desproporcionado no representa una alternativa al sistema capital, al contrario, el gobierno de Alianza País tiende a afirmar dicho sistema a través de los gastos excesivos en favor de su popularidad. Mediante este torrente mediático, se pretendía simular un espacio basado en la proporción de voz a los pueblos indígenas como estrategia política, mas no como realidad práctica. Según los argumentos de los dirigentes y promotores de dicho concepto en el Ecuador, el Buen Vivir se basa en la premisa donde "los bienes materiales no son los únicos que determinan que una persona viva bien, ni que el desarrollo social puede ser pensado únicamente en términos de maximizar utilidades".³³ De este modo, defienden que la interacción social como la amistad, el amor, la educación, la participación democrática y la vida civil son elementos que enriquecen la vida digna y por lo tanto, el "Buen Vivir".

En el libro de Ramírez Gallegos *La vida (buena) como riqueza de los pueblos*, se propone una especie de medición cuantitativa del Buen Vivir (la cual se explicará más adelante), en el cual el mismo presidente Rafael Correa redacta el prólogo. Dentro del mismo, se declara que el Buen Vivir es una alternativa y una crítica a la economía

³² El Universo. El Buen Vivir se impulsa con espacios de TV, viajes y talleres. Domingo, 14 de junio, 2015. Recuperado desde: <http://www.eluniverso.com/noticias/2015/06/14/nota/4959666/buen-vivir-se-impulsa-espacios-tv-viajes-talleres>

³³ Ramírez Gallegos, René 2012a La vida (buena) como riqueza de los pueblos. Hacia una socioecología política del tiempo. Quito: IAEN-INEC. p. 11

neoclásica, y lo presenta como una propuesta que forma parte de una "socioecología política".³⁴ Así, el Presidente Correa resalta en el prólogo que el Buen Vivir pretende acabar con "la perspectiva autista de la economía neoclásica".³⁵ La perspectiva política neoclásica -a la cual el primer mandatario propone criticar a través del Buen Vivir- "hace uso del paradigma de la elección racional de los agentes, es decir, supone que la acción política (individual o colectiva) responde a la instrumentación de la racionalidad".³⁶ En base a esa perspectiva, se observa al comportamiento político como sujeto a la maximización de "la utilidad de los agentes, cuya racionalidad supone el ordenamiento transitivo de las preferencias".³⁷

El primer mandatario habla de una propuesta dentro del Buen Vivir que rompe con los conceptos racionales de utilidad de los agentes en torno a su preferencia que corresponden a principios de la economía neoclásica. Asimismo, académicos que definen este término lo califican como anti-capitalista, v.g. Le Quang escribe: "el concepto de Buen Vivir está tanto contra el mercado como contra el todo-Estado, defendiendo la lucha contra las desigualdades con una mejor redistribución de la riqueza, siempre respetando la

³⁴ *Ibíd.*, p. 13-14.

³⁵ *Ibíd.*

³⁶ Bonilla C. y Gatica L. 2005. "ECONOMÍA POLÍTICA NEOCLÁSICA Y LA AMÉRICA LATINA: Una mirada a la bibliografía." *Trimestre Económico* 72, no. 285: 179-211. *Academic Search Complete, EBSCOhost*. p. 182.

³⁷ *Ibíd.*, p. 182.

naturaleza y sus ciclos de reproducción".³⁸ Sin embargo, dentro del período del presidente Correa se ha registrado el mayor gasto público del Ecuador, el cual a pesar de ser un país pequeño posee más ministros y secretarios de Estado que cualquier otro Estado de la región latinoamericana, incluyendo Brasil. Ecuador registra un total de 36 ministerios y secretarías de Estado. Esta cantidad se distribuye en 28 ministerios, de los cuales 6 son coordinadores y 22 son sectoriales.³⁹ Hay 8 secretarías, de las cuales 4 son nacionales y 4 son sectoriales. Dentro de las mismas la Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo (Senplades), quiso excluir a la Secretaría del Buen Vivir, justificando que la misma es una "iniciativa presidencial para la construcción de la sociedad del buen vivir".⁴⁰ En este punto es importante señalar que su titular, Freddy Ehlers, quién tiene un rango de secretario de Estado, tiene un sueldo de ministro de USD 5510.⁴¹ Además de esto, la Secretaría del Buen Vivir posee un presupuesto para cuatro años (2014-2017) de \$12'190.173, con un promedio de \$3'000.000 al año. Del total de este presupuesto, según el documento de Estructura General de dicha entidad, "\$5'833.170 se destinarán a comunicación y publicidad; 3'248.043 a gestión financiera y talento humano (hay 38 empleados), \$443.149 a

³⁸ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p. 42.

³⁹ Cf. Gabriela Quiroz, Ecuador tiene más ministros y secretarios de Estado que Brasil. El Comercio 3 de septiembre de 2015 12:00. Recuperado desde: <http://www.elcomercio.com/datos/ecuador-ministros-secretarios-brasil-data.html>

⁴⁰ Cf. Ibíd.

⁴¹ Cf. Ibíd.

consultoría y \$2'665.810 a eventos, talleres, ferias".⁴² En conjunto, los gastos del Presupuesto General del Estado están destinados en casi un 40% hacia los ministerios.⁴³ Estos son algunos de los costos para "el Buen Vivir", los cuales distan de llegar a ser una propuesta que rompa con parámetros capitalistas, o logre combatir el tipo de economía neoclásica que busca la maximización de utilidades en base a la racionalidad.

Los defensores del Buen Vivir y su discurso son "proclives a considerar al concepto dentro de un conjunto de propuestas, conceptos y teorías críticas al capitalismo y el desarrollo basado en el productivismo y el consumismo".⁴⁵ Estas afirmaciones difieren considerablemente de la praxis que se evidencia en el Ecuador. Ahora las afirmaciones del presidente en sus constantes transmisiones gubernamentales se tiñen de dinámicas capitalistas basadas en el extractivismo y el consumo. Por ejemplo, "la minería y la explotación minera no son una maldición, son una bendición porque la vamos a aprovechar con responsabilidad y nos sacará de la pobreza" dijo el Primer Mandatario.⁴⁶

⁴² El Universo. El Buen Vivir se impulsa con espacios de TV, viajes y talleres. Domingo, 14 de junio, 2015.

⁴³ Cf. *Ibíd.*

⁴⁵ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". Quito: Editorial IAEN, 2013 p. 15

⁴⁶ Ministerio de Recursos Naturales No Renovables. Boletín informativo. Julio del 2012, acceso 2 mayo 2015. Extraído desde:

http://www.hidrocarburos.gob.ec/wp-content/uploads/downloads/2012/08/La_mineria_es_una_bendicion_cuando_se_aprovecha_con_responsabilidad_presidente_rafael_correa_2012_07_12.pdf

Este comportamiento ambivalente se presenta en los negocios realizados con China. Alrededor del 90% de las exportaciones de petróleo del Ecuador se hacen con la empresa Petrochina, ya sea por la venta anticipada de crudo o los créditos atados a la venta de petróleo.⁴⁷ Mediante estas acciones caemos en una dependencia total de los contratos con la República Popular China a causa de la gran deuda generada. A través de éste contrato, el gobierno actual entrega aproximaciones de presupuestos mineros de nuestro país como garantías al gobierno chino. De esta forma el gobierno de Alianza País pretende cumplir con parte de su discurso anti hegemónico, refiriéndose a Estados Unidos, pero a su vez nos hace dependientes de otra potencia. Los contratos con China no son los únicos que reflejan un comportamiento extractivista y capitalista por parte del gobierno. Ecuador posee contratos petroleros con un gran número de países, los cuales son renegociados constantemente. Por ejemplo, "[e]l 7 de octubre del 2014, (...), representantes de seis consorcios conformados por las empresas Schlumberger (Francia), Tecpetrol (Argentina), Halliburton (EE.UU.), Sinopec (China), Sertecpet (Ecuador) e YPF (Argentina) entre otras firmaron los contratos para recuperar la producción de 17 campos maduros de Petroamazonas".⁴⁸ Dentro de la negociación de estos contratos se "tenía previsto recuperar 171,4 millones de barriles en reservas con una inversión de USD 2 120 millones en los

⁴⁷ Alberto Araujo, "la venta de crudo a China rinde menos". El Comercio, 7 de diciembre del 2014. <http://www.elcomercio.com/actualidad/venta-crudo-china-petroleo-precios.html>

⁴⁸ *Ibíd.*

primero cinco años".⁴⁹ Además de estos contratos, el Ecuador firmó en octubre del 2015 dos contratos con empresas estatales petroleras no sólo con China, sino también con Bielorrusia, y Chile. El primer contrato se firmó con el gerente de la empresa chilena Enap y la secretaria de Hidrocarburos del Ecuador, se extendió la vigencia de dicho contrato hasta el año 2034.⁵⁰ El segundo contrato fue firmado entre la empresa ecuatoriana Petroamazonas "con una participación del 51%; y la chilena Enap y Sipetrol de China, con 42%, y la belarusa Belorusneft con 7%".⁵¹ La gestión del gobierno actual contradice constantemente sus discursos de cuidado al medio ambiente que hacen alusión al Buen Vivir o al *Sumak Kawsay*, cuando en realidad gran parte del financiamiento que tuvo el gobierno de Correa se dio a través del precio del petróleo que tuvo un auge en el 2008. Mediante estos contratos, el primer mandatario ha generado acuerdos que superan su mandato en años. De esta manera, el gobierno actual utiliza el dinero de estos contratos (los cuales deberían ser distribuidos a largo plazo) solamente durante su período. El primer contrato de venta anticipada de crudo que se dio en el Ecuador con China fue bajo el

⁴⁹ *Ibíd.*

⁵⁰ El Universo. Ecuador suscribe dos contratos petroleros con empresas estatales de Chile, China y Bielorrusia. Jueves, 16 de abril, 2015. Extraído desde: <http://www.eluniverso.com/noticias/2015/04/16/nota/4775326/ecuador-suscribe-dos-contratos-petroleros-empresas-estatales-chile>

⁵¹ *Ibíd.*

período de Rafael Correa en el 2009.⁵² A partir de ese momento empezó a escalar un endeudamiento constante con China, donde hasta el momento tenemos una deuda de \$7.526 millones que han sido proporcionados por China a través de líneas de crédito.⁵³

Por otro lado, la iniciativa del Yasuní-ITT⁵⁴ fue una de las propuestas que; según el gobierno ecuatoriano y los defensores del Buen Vivir, presumía ser un proyecto relacionado a cosmovisiones indígenas que buscaban el respeto y reconocimiento de la naturaleza⁵⁵. No obstante, la iniciativa cayó en un rotundo fracaso. Esto sucedió de manera incongruente ya que el Ecuador considera a la naturaleza como sujeto de derechos⁵⁶ en su cuerpo constitucional con el propósito discursivo de promover "una nueva forma de convivencia ciudadana, en diversidad y armonía con la naturaleza, para alcanzar el buen vivir, el *Sumak Kawsay*".⁵⁷ En la Constitución ecuatoriana la palabra naturaleza consta 40 veces, figurando como un concepto importante de la misma. v.g. En el Título II de los derechos de la constitución, todo el capítulo séptimo se dedica a la descripción de los

⁵²Cf. El Comercio. Petroecuador mantiene cinco contratos vigentes con China. 21 de August de 2012 15:43. Extraído desde:

<http://www.elcomercio.com/actualidad/negocios/petroecuador-mantiene-cinco-contratos-vigentes.html>

⁵³ Cf. El Universo. \$7.526 millones en créditos chinos vendrán en partes. Jueves 8 de enero, 2015. Recuperado desde: <http://www.eluniverso.com/noticias/2015/01/08/nota/4408096/7526-millones-creditos-chinos-vendran-partes>

⁵⁴ Acerca de la propuesta Yasuní- ITT véase *infra*.

⁵⁵ Cf. Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p. 70-73

⁵⁶ Constitución del Ecuador, Art. p 21.

⁵⁷ Constitución del Ecuador, Preámbulo. p. 15.

derechos de la naturaleza. En el Título IV, capítulo quinto sección primera, se habla de la naturaleza y sus funciones. Finalmente, en el Título VII "Régimen del Buen Vivir", capítulo segundo sección primera, se habla de la naturaleza y el ambiente.⁵⁸ No obstante, esto no se ve reflejado en la práctica, debido a su evidente tendencia extractivista. La propuesta del Yasuní-ITT tenía como objetivo la no explotación de los 850 millones de barriles de petróleo, las cuales representan el 20% de las reservas de petróleo del país que se encuentran justamente dentro del Parque Nacional Yasuní.⁵⁹ Esta área está catalogada como una de las más biodiversas por metro cuadrado del mundo, dentro de este territorio habitan comunidades indígenas no contactadas, los Tagaeri y Taromenane, los cuales poseen una nacionalidad waorani y kichwa.

A cambio de la protección del Yasuní, el Ecuador pedía una contribución de USD 36.000 millones por parte de la comunidad internacional.⁶⁰ Esta iniciativa muestra otra contradicción, puesto que el Presidente Correa busca incentivar una iniciativa que no responda a tendencias capitalistas, pero que sea financiada por la producción capital de otros Estados, demostrando así, cómo se desmorona su discurso por su falta de sustentabilidad y la carencia de una propuesta concreta, integral y definitiva. El primer

⁵⁸ Véase: Constitución del Ecuador, Título II, IV y VII.

⁵⁹ Cf. Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p. 70.

⁶⁰ Cf. *Ibíd.*, p. 71.

mandatario presentó este proyecto ante las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), resaltando que los países del norte son los que más deben contribuir debido a su gran nivel de contaminación. Sin embargo, en vistas del fracaso de la propuesta -debido a la crisis por la cual pasaba la economía mundial⁶¹ - el presidente Correa culpó a la comunidad internacional por la explotación del Yasuní-ITT. El Presidente hizo caso omiso a las protestas y al descontento de los ciudadanos y las comunidades indígenas que exigían una consulta popular frente al tema en pro de defender el valor y los derechos de este territorio natural. No obstante, el presidente ignoró la voluntad del pueblo firmando, como se ha expuesto, acuerdos con China donde incluso hizo una venta anticipada del petróleo ecuatoriano. A través de estas acciones también se violaron los derechos de las comunidades en aislamiento voluntario (tagaeri y taromenane), que fueron despojadas arbitrariamente de sus tierras ancestrales.

Estos contratos extractivos y violaciones de derechos constitutivos no son más que el reflejo de una reproducción de modelos de desarrollo occidental que el mismo gobierno dice rechazar. El gobierno ecuatoriano través de la Secretaría del Buen Vivir, habla de “alternativas”, pero al mismo tiempo se encuentra en un callejón sin salida donde carece de

⁶¹ Cf. Paul Mena Erazo, ¿Por qué fracasó el proyecto ambiental de Yasuní en Ecuador? Ecuador, para BBC Mundo. 16 agosto 2013. Recuperado desde:
http://www.bbc.com/mundo/noticias/2013/08/130816_ecuador_yasuni_causas_fracaso_lps

creatividad, mostrando reformas que no son más que una réplica de modelos capitalistas y de ideologías ya prescritas desde mucho tiempo atrás. Es en este punto donde se cuestiona la legitimidad de los argumentos como el respeto a la naturaleza y la autodeterminación de los pueblos, los cuales han sido violentados y despojados de sus tierras debido a los contratos del actual gobierno para explotar el Yasuní ITT. Por lo tanto, los gastos excesivos y los contratos extractivistas que violentan a la naturaleza para poder maximizar de manera racional las utilidades, continúan perteneciendo al modelo de la economía neoclásica. Estas acciones afirman que el gobierno actual no ha generado una propuesta alternativa que haga frente o contraste al capitalismo en sus mecanismos.

El Buen Vivir como propuesta fáctica en el Ecuador

Una vez estipulados los puntos y argumentos previos, es pertinente preguntarnos: ¿qué es lo que exactamente propone el plan de Buen Vivir que es tan difícil de concretar y entender incluso para sus representantes? Los dirigentes del Buen Vivir como Freddy Ehlers y sus asesores, muestran entrevistas, videos, imágenes, donde tratan de vender el concepto como un producto nuevo, como algo “innovador”. Los representantes del B. V., incluso hacen hincapié en las campañas y conferencias que han realizado en países como Turquía en el “*Human Resources Summit in Istanbul*”. En esta cascada propagandística se muestra a los representantes del Buen Vivir hablar del concepto como un nuevo modelo político que

debería ser seguido e implementado en todo el mundo. Fue así como el economista John Perkins (quien curiosamente es muy amigo de Freddy Elhers) se expresó frente al Buen Vivir: “Dejémosnos inspirar por el Ecuador. (...) Es el momento de elegir colectivamente el Buen Vivir y así poder volver a nuestras libertades - de hecho, hagámoslo para lograr la mayor libertad que la humanidad antes haya experimentado, la libertad para disfrutar de la verdadera prosperidad, el buen vivir”.⁶² A través de estas declaraciones, se presume que este “nuevo modelo” (el cual sigue en calidad de construcción), es capaz de proporcionarnos felicidad, e incluso libertad y prosperidad, como si el Estado fuese omnisapiente, capaz de saber cuáles son los elementos para proporcionar felicidad e incluso libertad a los ciudadanos. Dentro de esta perspectiva se defiende el ideal del “bien común”, donde “[l]o *común* es de todos y lo *público* es para todos”.⁶³ Al aplicar estas aseveraciones, se cae en el error de la estandarización y adaptación de conceptos como universales y no como particulares.

Esta concepción de estandarización lleva a discursos paternalistas y populistas que convencen al pueblo que el Estado es un ente tan poderoso que es capaz de proporcionar

⁶² John Perkins, “Buen Vivir! Are we losing our freedom? Or is this the time to get it back?” 18 de marzo del 2014 <http://www.johnperkins.org/buen-vivir-are-we-losing-our-freedom-or-is-this-the-time-to-get-it-back/>

⁶³ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, “Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo”. p. 74.

soluciones a todos los problemas del ciudadano. Incluso, se llega a pensar que el Estado es capaz de calmar sus crisis existenciales y su búsqueda a la felicidad, como una plantilla que puede ser aplicada a la necesidad y condición de cualquiera. Dentro de esta concepción el Estado o sus representantes sugieren poseer la capacidad de omnipotencia, asumiendo que lo pueden observar y entender todo de manera particular. Más adelante se verá como el Estado ecuatoriano, a través de excusas como el Buen Vivir, buscan implementar medidas que busquen incluso regular el uso del tiempo del ciudadano. Mediante estas políticas afirman que se generará un "control del tiempo social, sobre lo que es necesario para quién, por qué y en qué cantidades".⁶⁴ Este comportamiento refleja un sistema intrusivo del Estado, el cual ejerce un control unidireccional que regula, juzga y encasilla a los ciudadanos dentro de lo que el Estado considere que "necesitan o es necesario".

Al parecer, el Buen Vivir en sus sentidos prácticos dista mucho de sus cimientos "teóricos ideales". Las aplicaciones de esta tendencia en los dos únicos países que ha tenido una trayectoria empírica, Ecuador y Bolivia, se puede evidenciar tan sólo el nombre del Buen Vivir, mas no se lo aplica en el actuar ni en la administración del Estado. ¿Será que este tipo de "alternativas" sólo permanecen en el ideal, siendo presas de líderes con doble discurso que llegan a destruir todo tipo de prosperidad política? Como hemos ilustrado

⁶⁴ Tanuro, Daniel, 2011 «Les fondements d'une stratégie écosocialiste». En Europe solidaire sans frontières, 4 de abril. Disponible en línea: www.europe-solidaire.org/spip.php?article20954.

anteriormente en el reflejo del gasto del gobierno y la aplicación de su administración en la praxis, se refleja una incoherencia y contradicción constante hacia el término "Buen Vivir". Este caso es similar al discurso democrático en nuestro país que sólo se ha usado a lo largo de la historia como una excusa para llegar al poder, mas no como una aplicación digna del concepto. Estos conceptos se han usado como herramientas discursivas, más no como herramientas de aplicación fáctica.

Esta tendencia socialista y sus discursos que se atribuyen ser "alternativos" sólo buscan valerse de antagonistas que reafirmen su poder y resalten la trayectoria del pueblo. Para lograr enaltecer estos nacionalismos, líderes paternalistas como Rafael Correa se valen de afirmaciones en sus discursos como la siguiente: "[l]a lucha contra la oligarquía demuestra que las clases sociales, por lo tanto la lucha de clases, no han desaparecido".⁶⁵ En casos como el de Ecuador, los gobiernos se han valido de una polarización de los ciudadanos para crear popularidad entre la gente del pueblo, de escasos recursos, o comunidades indígenas que no han sido reconocidas en la historia. Sin embargo, la figura del presidente Correa decae en su popularidad cada vez más debido a las contradicciones evidentes entre sus propuestas y sus prácticas. Las contradicciones más notorias se pueden observar a través de propuestas como el Buen Vivir, que en realidad sólo quedaron en la

⁶⁵ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p. 61.

tinta de la constitución, mas no enaltecieron sus bases del término e ideología del *Sumak Kawsay*. Según Eduardo Gudynas, las teorías o conceptos que pretenden ser alternativas al desarrollo no son capaces de despojarse en su totalidad de las bases conceptuales que pertenecen al desarrollo mismo; tales como la apropiación de la naturaleza, el enriquecimiento y crecimiento constante, entre otras.⁶⁶ Esto demuestra que, al fin y al cabo, todas las "alternativas" siguen siendo *de* desarrollo y, por lo tanto, no pueden despojarse del mismo, sólo generar una variedad de conceptos como el Buen Vivir, que hasta la actualidad no han mostrado ser fructíferos en la praxis.

La felicidad y su pretendida "medición" en el Buen Vivir

Al querer generar una medición de felicidad, la "propuesta" del Buen Vivir posee una de sus mayores falencias, puesto que a pesar de querer alejarse de una visión occidental que se basa en el positivismo de lo cuantificable y lo medible, buscan implementar nuevos modelos a través del mismo método que pretende categorizar la vida humana en conjuntos numéricos. René Ramírez es uno de los impulsores de este tipo de métricas que buscan medir lo inmedible como lo es la felicidad. Ramírez en el 2012 desarrolló una especie de medición del Buen Vivir a través de elementos como el amor, la amistad, vida civil, etc., a

⁶⁶ Gudynas, Eduardo, 2011. «Debates sobre el desarrollo y sus alternativas en América Latina: una breve guía heterodoxa». En Miriam Lang y Dunia Mokrani, comps. Más allá del desarrollo (Grupo permanente de trabajo sobre alternativas al desarrollo). Quito, Fundación Rosa Luxemburgo-Abya Yala: 21-53.

los cuales denominó "bienes relacionales".⁶⁷ Dicho autor defiende que éstas son cuestiones que a los seres humanos -dentro de la concepción del Buen Vivir- les interesa en mayor medida, y por lo tanto, Ramírez asume que el indicador más importante en cuanto estos intereses es "el tiempo que dedicamos a estas actividades".⁶⁸ Sin embargo, conocedores de dicha visión milenaria, afirman que una aproximación a este modo de vida, sólo puede tener un énfasis "absolutamente cualitativo. El Ayni produce los valores humanos de la amistad, la alianza, la confianza: las redes sociales que son productoras de humanidad y, *a fortiori*, de Comunidad".⁶⁹ De este modo, todo lo referente a la concepción milenaria del *Sumak Kawsay* posee un "campo espiritual que no se puede percibir".⁷⁰ No obstante, el concepto del Buen Vivir en el Ecuador está fundado en su contradicción, donde autores, políticos y representantes como Ramírez buscan implementar una alternativa en base a cimientos que destruyen y contradicen totalmente el objetivo principal. Mediante esta aproximación que presume "renovar la estadística pública con nuevos indicadores para

⁶⁷ Cf. Ramírez Gallegos, René 2012a La vida (buena) como riqueza de los pueblos. Hacia una socioecología política del tiempo.

⁶⁸ *Ibíd.*, p. 11.

⁶⁹ Medina, J. (2011). Acerca del Suma Quamaña. En Farah, I. H. y Vasapollo, L. (Coords.), *Vivir bien: ¿Paradigma no capitalista?* (39-64). p.130.

⁷⁰ Deneulin, S (2012). Justice and deliberation about the good life: The contribution of Latin American buen vivir social movements to the idea of justice. Bath Papers in International Development and Wellbeing, p. 3.

medir el Buen Vivir de la población, permitiendo proyectar alternativas de política pública y también construir escenarios prospectivos para la sociedad ecuatoriana".⁷¹

Es en este punto donde emerge la incompatibilidad de la adaptación de este tipo de términos sin despojarnos de las dinámicas de la vida contemporánea. Según Ishizawa, "la característica de la nueva sociedad es la cantidad. El mundo feudal era cualitativo el tiempo no era medido y uno vivía en términos de eternidad... Era un tiempo cualitativo, que correspondía a una comunidad que no conocía el dinero".⁷² En este punto se resalta claramente cómo la medición del tiempo no es considerada como factible dentro de la cosmovisión Andina, la cual basa su existencialidad en términos de eternidad. Por lo tanto, la medición pretendida es contradictoria y no hace justicia al pensamiento milenario en sus bases más fundamentales.

A pesar de la contradicción implícita -la cual es fácilmente identificable sin ahondar mucho en la investigación de la cosmovisión Andina- se refleja una omisión de los valores indígenas fundamentales al querer aplicar esta visión como propuesta y política pública dentro del cuerpo constitucional. Incluso el propio presidente Correa defiende la medición

⁷¹ Ramírez Gallegos, René 2012a La vida (buena) como riqueza de los pueblos. Hacia una socioecología política del tiempo. p.11.

⁷² Ishizawa Jorge with the late Eduardo Grillo Fernandez PRATEC. *Loving the World as It Is: Western Abstraction and Andean Nurturance*. Trad. Propia.

cuantitativa del Buen Vivir a través de ecuaciones.⁷³ Es aquí donde el Primer Mandatario declara que esta reflexión analiza de "manera empírica y casuística cómo las y los ecuatorianos distribuimos nuestro tiempo y cuánto tiempo disfrutamos de la «producción/consumo» de bienes relacionales".⁷⁴ Dentro de este análisis Ramírez pretende hacer una medición que compara las actividades en relación con el tiempo que dedicamos a las mismas. En este punto se afirma que el ser humano debe evaluar sus actividades en función del Buen Vivir que éstas le producen,⁷⁵ dando como resultado la ecuación: $BV=f(a_{br}BV_i(a_{br}),a_{sn})$.⁷⁶

Este intento de medición no sólo responde a una contradicción sumamente notoria entre la aplicación y el discurso del Buen Vivir, sino que también presenta un imaginario en el cual se busca medir lo inconmensurable. De esta manera, éste conjunto de ecuaciones pretenden de algún modo reflejar a través de una tabla valórica lo que le proporciona a cada ser humano bienestar o Buen Vivir, para de este modo lograr la felicidad. En el mundo contemporáneo se piensa que todo es medible y, por lo tanto, es producible o de fácil

⁷³ Cf. Ramírez Gallegos, René 2012a La vida (buena) como riqueza de los pueblos. Hacia una socioecología política del tiempo. Prólogo de Rafael Correa.

⁷⁴ *Ibíd.*, p. 14.

⁷⁵ Cf. *Ibíd.*, p. 41.

⁷⁶ “[D]onde a_{br} son las actividades necesarias que se deben realizar para la producción/consumo de bienes relacionales y BV_i es el Buen Vivir del otro y los otros con quienes se debe coordinar; a_{sn} lo constituyen las acciones de cada individuo para satisfacer las necesidades de vida material: aquí se incluye el trabajo, que permite obtener un salario, y la compra de bienes.” (*Ibíd.*, p. 51).

adquisición mediante la aproximación numérica. Estas equivalencias sesgadas que buscan imponer estándares de medición, dejan a un lado el relativismo que esto conlleva y no toman en cuenta las percepciones que confluyen de por medio. Según Thomas Kuhn, "la interpretación que le demos al mundo de forma previa determina lo que percibimos"⁷⁷ por lo tanto, no se puede generar una medición creando estándares de a qué corresponde el Buen Vivir, en donde el bienestar personal es medido de la misma forma que el del conjunto.

Los procesos que pertenecen a la vida y manejo del individuo, como lo son la felicidad, el amor, la amistad, etc.; no pueden bajo ninguna lógica ser proporcionados por el Estado en calidad de igualdad y distribución equitativa. Puesto que, si se entra en ésta lógica, se asumiría que dichos procesos humanos corresponden a bienes tangibles que pueden ser regulados y distribuidos por la administración del Estado. Como se mencionó anteriormente, dentro de la cosmovisión indígena del *Sumak Kawsay*, del cual se quiere derivar el Buen Vivir, dichos términos no pueden ser presentados en medidas numéricas, mucho menos en estándares proporcionados por el Ejecutivo, puesto que los dos términos simplemente son inconmensurables. Tal como lo expresaría Kuhn: "dadas dos teorías inconmensurables, éstas manifiestan variación conceptual con divergencia de la referencia

⁷⁷ Osorio Mancilla J. "La noción de inconmensurabilidad en Thomas S. Kuhn". 2014. p.5.

sólo en algunos términos, no en todos; sus formulaciones son intraducibles a un lenguaje común o neutro; y son incompatibles".⁷⁸

Siguiendo la filosofía de Gramsci, las ideas potencialmente riesgosas para la estabilidad del Estado están asimiladas por él mismo y reducidas en términos de capacidad conceptual. Gramsci explica cómo el Estado trata de cooptar a la población haciéndola pensar que sus intereses están siendo atendidos. Y, finalmente, son los agentes y personas cotidianas, a los cuales denomina *intelectuales*, los que difunden estos discursos de cooptación en la sociedad.⁷⁹ La propuesta de generar métricas de la felicidad, incluso forma parte de un discurso donde se intenta *cooptar* a todos los ecuatorianos, generando una aparente inclusión de sus intereses, ideologías, etc. lo cual genera *intelectuales* que propagan el pensamiento del Buen Vivir. Esto simula una capacidad imaginaria de que el Estado puede proporcionar felicidad, libertad y armonía a cada uno sin lugar a discriminaciones. Sin embargo, las mediciones siguen atadas a conceptos positivistas que están arraigados a preceptos capitalistas y de desarrollo, los cuales se basan en métricas, cálculos y aproximaciones. Estas afirmaciones componen la contradicción más grande de todas, debido a que la Secretaría Nacional del Buen Vivir, a través de métricas, busca

⁷⁸ *Ibíd.*, p. 9.

⁷⁹ Cf. Gramsci, Antonio. *Selections from the Prison Notebooks*, trans. Quintin Hoare and Jeffrey Nowell Smith. New York: International Publishers, 1999 [1947].

generar métodos generalizados para proporcionar la felicidad a un conglomerado social como una especie de “medicina efectiva”. Además, el gobierno actual ejerce estas acciones bajo un discurso donde la felicidad pretende ser particular, cuando en realidad está respondiendo a un patrón métrico general. Es decir que, el Buen Vivir personal estará condicionado por el de la mayoría, o del beneficio del gobierno de turno.

La utilización de métricas y políticas del gobierno crea una externalización de la felicidad intentando demostrar a los ciudadanos que ésta no les pertenece y que sólo podrá ser proporcionada a través de un ente externo y superior como el Estado (Dios, líder paternalista, vínculos de dependencia y entrega de poder). Sin embargo, a pesar de esta externalización la Secretaría posee como oxímoron el logo: “Buen Vivir, descúbrelo está dentro de ti” reflejando por sí mismos el sinnúmero de sus contradicciones estratégicas. Si el "Buen Vivir" realmente se encontrase en el interior de cada uno de nosotros, no puede ser brindado -ni mucho menos regulado- por un agente externo e intrusivo como el Estado.

El peligro de guiar un gobierno con una “filosofía en construcción”

A pesar de que el Buen Vivir posee una vigencia en nuestro país de más de 7 años, según la Secretaría y declaraciones de su propio dirigente, Freddy Elhers, se afirma que el Buen

Vivir es una “filosofía en construcción.”⁸⁰ Los partidarios del gobierno y principalmente los funcionarios y representantes de la Secretaría, defienden dicha propuesta del término al decir lo siguiente: "afirmar que el Buen Vivir es un concepto en construcción nos permite sostener que puede nutrirse de otros conceptos y teorías cercanos".⁸¹ Dentro de estas afirmaciones se justifica la insostenibilidad del concepto, como una especie de proceso de "enriquecimiento" mediante el cual se perpetúa la definición del mismo como un diálogo que no llega a culminar. Esto representa una acción clave en cuanto a acercamientos con la identificación con el concepto, puesto que, al no poseer cimientos conceptuales concretos, el Buen Vivir se adapta a interpretaciones. Esto logra que cada individuo cree una propia conceptualización del término, lo cual conseguirá que se genere una auto identificación hacia el concepto, puesto que se construye un imaginario propio de su contenido y significado.

Esta estrategia representa un arma de doble filo, puesto que, al no poseer una definición concreta del Buen Vivir, los ciudadanos ecuatorianos se atienen a políticas públicas que son creadas con un lema o concepto “en construcción”. Por lo tanto, la rendición de cuentas es difusa y difícil de alcanzar, ya que nos encontramos frente a un

⁸⁰ Taller del Buen Vivir. Quito, Secretaria del Buen Vivir. 17/04/2015.

⁸¹ Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". p. 18.

“proyecto” que es volátil y cambiante. De este modo se han generado "políticas que, hasta la fecha, no han respetado *in extenso* este ideario, al alentar, por un lado, a la preservación de los recursos naturales y, por otro, a la 'industrialización endógena'".⁸² Esta indefinición nos deja en la incertidumbre de nuestros derechos en la rendición de cuentas, mientras a su vez, se continúan dictando políticas públicas que reflejan un ejercicio del poder unidireccional.

Un concepto que no muestra solidez, no puede generar propuestas ni mucho menos alternativas, sólo puede proporcionar incesantes contradicciones. En este sentido, ¿cómo puede el Buen Vivir denominarse a sí mismo como una “alternativa al sistema capitalista” si sus acciones e incluso su difusión y propaganda dependen de un financiamiento capital? ¿Cómo se puede hablar de una propuesta anticapitalista cuando en un documento constitucional hacen a la naturaleza un sujeto de derechos, más en la práctica dependen de una economía totalmente extractivista? ¿Cómo pueden sustentar un modelo que por un lado busca sacar a la gente de la pobreza, pero después de hacerlo no saben cómo lidiar con ellos para que no se transformen en agentes capitalistas de consumo? Contradictoriamente se

⁸² Acosta, 2009: 51 En Barranquero-Carretero, Alejandro, and Chiara Sáez-Baeza. "Comunicación Y Buen Vivir. La Crítica Descolonial Y Ecológica A La Comunicación Para El Desarrollo Y El Cambio Social." *Palabra Clave* 18.1 (2015): 41-82. *Academic Search Complete*. p. 58.

producen nuevas regulaciones que dictan qué consumir y cómo hacerlo, lo que se desencadena en un control invasivo de las actividades del ciudadano.

Dentro de sus múltiples intentos infructíferos para definir el Buen Vivir, la Secretaría ha optado por decir qué es el “Mal Vivir” en el cual se detallan los siguientes términos: pobreza, consumismo, contaminación ambiental, mala educación, entre otras.⁸³ Si seguimos esta última definición y la comparamos con la realidad del Ecuador, no sería descabellado decir que este país se encuentra en un “Mal Vivir”, el cual incluso es promovido por el gobierno que supuestamente busca lo contrario. Consecuentemente, la gestión y acción del Buen Vivir hasta el día de hoy es ineficiente e inconsistente, ya que solamente forma parte de un discurso estratégico que maquilla las verdaderas acciones del gobierno, mas no constituye una alternativa real a los sistemas políticos y económicos de la actualidad.

Conclusión

Finalmente, a pesar de las múltiples falencias del concepto y la realidad de nuestro país, muchas personas, incluyendo sus representantes, continúan hablando del “Buen Vivir” como una reacción al neoliberalismo, al capitalismo, al extractivismo a la explotación de

⁸³ Secretaria Nacional de Planificación y Desarrollo. Consejo Nacional de Planificación. 2013. *Plan Nacional para el Buen Vivir 2013 – 2017*. Quito, Ecuador. <http://www.buenvivir.gob.ec/>

recursos naturales y a la industrialización del campo, los cuales se consideran como las causas de los más importantes desvíos de la humanidad y origen de las desigualdades sociales”.⁸⁴ Sin embargo, y de acuerdo al análisis presentado en esta investigación, el Buen Vivir no es más que una cortina que contradice continuamente sus propios principios; constituye una falsedad que es utilizada en conveniencia de lo emergente. Por lo cual, a pesar de tener vigencia en nuestra constitución por más de 7 años, el término permanece como un concepto o filosofía en calidad de “construcción”. Por lo tanto, se puede observar que las incongruencias del concepto frente a la praxis logran que el mismo esté muy lejos de llegar a ser una alternativa al sistema capitalista, al contrario, es una reafirmación del mismo. Es decir, el Buen Vivir constituye una reforma que simplemente se reduce a un eterno simulacro. En el Ecuador, nos vemos inmersos en un discurso que presenta una “voluntad de cambio que nunca acaba su propósito, viviendo en la más completa insatisfacción de sí misma”.⁸⁵

El Buen Vivir se funda en su contradicción y se vale de la misma para poder ser moldeable ante las interpretaciones de aquellos que buscan definirla de manera personal, y así poder identificarse con la misma. Todos los ecuatorianos continúan financiando con sus

⁸⁴ Uribe Rueda, Nicolás, “Buen Vivir”. El Espectador, 24 de octubre del 2015.

<http://www.elespectador.com/opinion/buen-vivir-columna-524073>

⁸⁵ Gómez, Jorge. La modernidad latinoamericana insatisfecha. Alemania: Editorial Académica Española, 2011.

impuestos a una Secretaría con un presupuesto de más de 12'000.000 millones de dólares, con un promedio de 3 millones de dólares al año,⁸⁶ la cual todavía no especifica bajo qué cimientos conceptuales se basa antes de implementar numerosas páginas de políticas públicas en la constitución para los ciudadanos. Frente a la economía basada en el extractivismo del Ecuador y su falta de reconocimiento de la voluntad de los ciudadanos, comunidades indígenas y pueblos no contactados; la idea del Buen Vivir permaneció en las letras de la constitución, mas nunca se vio reflejada en la praxis. El Buen Vivir cae en lo incoherente al hacer un intento infructuoso de querer aplicar valores éticos individuales de manera estandarizada a través de la administración del Estado. El momento en el que el gobierno busca medir la felicidad y el Buen Vivir a través de fórmulas cuantitativas y categorizaciones, rompe por completo el sustento de las cosmovisiones indígenas como el *Sumak Kawsay*, el cual basa su visión en la eternidad del mundo tal como es, y no responde a tecnicismos occidentales del mundo como "debería ser". Por lo tanto, es posible que el Buen Vivir tan sólo permanezca como un ideal, el cual no ha llegado a culminar su aplicación puesto que ha sido presa de gobiernos oportunistas que sólo se valen de su

⁸⁶ El Universo, "El Buen Vivir se impulsa con espacios de TV, viajes y talleres". 14 de junio del 2015. Extraído desde:
<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/06/14/nota/4959666/buen-vivir-se-impulsa-espacios-tv-viajes-talleres>

discurso. Esperemos que en un futuro los ecuatorianos no deban seguir desperdiciando su dinero y derechos como ciudadanos en un eterno e infructífero proyecto “en construcción”.

Trabajos citados:

Alberto Araujo, "la venta de crudo a China rinde menos". El Comercio, 7 de diciembre del 2014. <http://www.elcomercio.com/actualidad/venta-crudo-china-petroleo-precios.html>

Alberto Araujo. Renegociación de tarifa en 17 contratos petroleros. El Comercio, 20 de octubre de 2015 10:07. Extraído desde: <http://www.elcomercio.com/actualidad/renegociacion-tarifa-contratos-petroleo-petroamazonas.html>

Barranquero-Carretero, Alejandro, and Chiara Sáez-Baeza. "Comunicación Y Buen Vivir. La Crítica Descolonial Y Ecológica A La Comunicación Para El Desarrollo Y El Cambio Social." *Palabra Clave* 18.1 (2015): 41-82. *Academic Search Complete*.

Bonilla C. y Gatica L. 2005. "ECONOMÍA POLÍTICA NEOCLÁSICA Y LA AMÉRICA LATINA: Una mirada a la bibliografía." *Trimestre Económico* 72, no. 285: 179-211. *Academic Search Complete*, EBSCOhost.

Constitución del Ecuador, acceso 2 mayo 2015. Extraído desde: http://www.asambleanacional.gov.ec/documentos/constitucion_de_bolsillo.pdf

Deneulin, S (2012). Justice and deliberation about the good life: The contribution of Latin American buen vivir social movements to the idea of justice. Bath Papers in International Development and Wellbeing.

El Comercio. Petroecuador mantiene cinco contratos vigentes con China. 21 de Agosto ugust de 2012 15:43. Extraído desde: <http://www.elcomercio.com/actualidad/negocios/petroecuador-mantiene-cinco-contratos-vigentes.html>

El Universo, "El Buen Vivir se impulsa con espacios de TV, viajes y talleres". 14 de junio del 2015. Extraído desde: <http://www.eluniverso.com/noticias/2015/06/14/nota/4959666/buen-vivir-se-impulsa-espacios-tv-viajes-talleres>

El Universo. \$7.526 millones en créditos chinos vendrán en partes. Jueves 8 de enero, 2015. Recuperado desde:

<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/01/08/nota/4408096/7526-millones-creditos-chinos-vendran-partes>

El Universo. Ecuador suscribe dos contratos petroleros con empresas estatales de Chile, China y Bielorrusia. Jueves, 16 de abril, 2015. Extraído desde:

<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/04/16/nota/4775326/ecuador-suscribe-dos-contratos-petroleros-empresas-estatales-chile>

El Universo. El Buen Vivir se impulsa con espacios de TV, viajes y talleres. Domingo, 14 de junio, 2015. Recuperado desde:

<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/06/14/nota/4959666/buen-vivir-se-impulsa-espacios-tv-viajes-talleres>

El Universo. Gobierno lidera un gasto en difusión y publicidad con \$105,6 millones. Lunes, 30 de noviembre, 2015. Recuperado desde:

<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/11/30/nota/5271276/gobierno-lidera-gasto-difusion-publicidad-1056-millones>

Gabriela Quiroz, Ecuador tiene más ministros y secretarios de Estado que Brasil. El Comercio 3 de septiembre de 2015 12:00. Recuperado desde:

<http://www.elcomercio.com/datos/ecuador-ministros-secretarios-brasil-data.html>

Gómez, Jorge. La modernidad latinoamericana insatisfecha. Alemania: Editorial Académica Española, 2011

Gramsci, Antonio. Selections from the Prison Notebooks, trans. Quintin Hoare and Jeffrey Nowell Smith. New York: International Publishers, 1999 [1947].

Gudynas, Eduardo, 2011. «Debates sobre el desarrollo y sus alternativas en América Latina: una breve guía heterodoxa». En Miriam Lang y Dunia Mokrani, comps. Más allá del desarrollo (Grupo permanente de trabajo sobre alternativas al desarrollo). Quito, Fundación Rosa Luxemburgo-Abya Yala: 21-53

Heidegger, M. (2015). *Ser y Tiempo*. Santiago de Chile: Editorial Universitaria, §13

John Perkins, “Buen Vivir! Are we losing our freedom? Or is this the time to get it back?” 18 de marzo del 2014 <http://www.johnperkins.org/buen-vivir-are-we-losing-our-freedom-or-is-this-the-time-to-get-it-back/>

Le Quang Matthieu, Vercoutère Tamia, "Ecosocialismo y Buen Vivir, diálogo entre dos alternativas al capitalismo". Quito: Editorial IAEN, 2013

- Medina, J. (2011). Acerca del Suma Quamaña. En Farah, I. H. y Vasapollo, L. (Coords.), *Vivir bien: ¿Paradigma no capitalista?* (39-64). La Paz: Cides-UMSA, Universidad de Roma La Sapienza & Oxfam.
- Ministerio de Recursos Naturales No Renovables. Boletín informativo. Julio del 2012, acceso 2 mayo 2015. Extraído desde: http://www.hidrocarburos.gob.ec/wp-content/uploads/downloads/2012/08/La_mineria_es_una_bendicion_cuando_se_aprovecha_con_responsabilidad_presidente_rafael_correa_2012_07_12.pdf
- Muyolema, Armando 2012 «Las poéticas del Sumak Kawsay en un horizonte global». En François Houtart y Virgit Daiber, comps. *Un paradigma poscapitalista: el Bien Común de la Humanidad*. Panamá, Ruth Casa Editorial: 343-358.
- Osorio Mancilla J. "La noción de inconmensurabilidad en Thomas S. Kuhn. 2014
- Oviedo Atawallpa (2013). *Buen Vivir vs Sumak Kawsay, Reforma capitalista y revolución alter-nativa*. Ciudad Autónoma de Buenos Aires :Aires: Fundación CICCUS, 2013.
- Paul Mena Erazo, ¿Por qué fracasó el proyecto ambiental de Yasuní en Ecuador?.Ecuador? Ecuador, para BBC Mundo. 16 agosto 2013. Recuperado desde: http://www.bbc.com/mundo/noticias/2013/08/130816_ecuador_yasuni_causas_fracaso_lps
- Peña, Antonio 1986 "Notas características de la tecnología occidental" In: Antonio Peña (ed.) *Filosofía de la técnica: Aspectos problemáticos de la tecnología en el Perú y el mundo*, pp. 71-87. Lima: Editorial Hozlo.
- Ramírez Gallegos, René 2012a La vida (buena) como riqueza de los pueblos. Hacia una socioecología política del tiempo. Quito: IAEN-INEC.
- Real Academia Española, Asociación de Academias de la Lengua Española. *Diccionario de la lengua española*, 23.^a ed., Edición del Tricentenario, [en línea]. Madrid: Espasa, 2014.
- Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo. Consejo Nacional de Planificación. 2013. *Plan Nacional para el Buen Vivir 2013 – 2017*. Quito, Ecuador. <http://www.buenvivir.gob.ec/>
- Taller del Buen Vivir. Quito, Secretaría del Buen Vivir. 17/04/2015.

Tanuro, Daniel, 2011 «Les fondements d'une stratégie écosocialiste». En Europe solidaire sans frontières, 4 de abril. Disponible en línea: www.europe-solidaire.org/spip.php?article20954.

Uribe Rueda, Nicolás, "Buen Vivir". El Espectador, 24 de octubre del 2015. <http://www.elespectador.com/opinion/buen-vivir-columna-524073>.